

**آمعة الأفق للآنمية الشبابة**

**رام الله – فلسطين**

**آقرير مءق الحسابات والبيانات المالية**

**31 كانون أول 2014**

# جمعية الأفق للتنمية الشبابية

رام الله - فلسطين

تقرير مدقق الحسابات

1	بيان المركز المالي
2	بيان الإيرادات والمصروفات
9-3	إيضاحات حول البيانات المالية
10	الموجودات الثابتة والاستهلاكات/جدول (1)

حضرات السادة جمعية الافق للتنمية الشبابية المحترمين ،  
رام الله – فلسطين.

### تقرير مدقق الحسابات المستقل

#### مقدمة

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لجمعية الافق للتنمية الشبابية ، والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في 31 كانون اول 2014 وبيان النشاطات للسنة المنتهية بذلك التاريخ وملخص عن السياسات المحاسبية وإيضاحات تفسيرية اخرى .

#### مسؤولية الادارة عن البيانات المالية

ان الادارة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية في اعداد التقارير المالية، وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ بنظام رقابة داخلية لغرض اعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، خالية من أخطاء جوهرية سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ، وتشمل مسؤولية الادارة اختيار وإتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

#### مسؤولية المحاسب القانوني:

ان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حول هذه البيانات المالية استناداً الى تدقيقنا، وقد قمنا بتدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية المتعارف عليها، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في البيانات المالية، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال او خطأ وعند القيام بتقدير تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للجمعية والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية التقديرات المحاسبية المعدة من الادارة، كذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية.

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لإبداء رأينا حول البيانات المالية المعدة من قبل إدارة الجمعية



**هارفرد**

لتدقيق الحسابات  
والخدمات الضريبية  
Harvard for Accounting  
& Auditing & Tax Services

## الرأى:

في رأينا ان البيانات المالية تظهر بصورة عادلة كافة النواحي الجوهرية والوضع المالي لجمعية الافق للتنمية الشبابية كما في 2014/12/31 وعن ادائه المالي للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا لمعايير التدقيق المالية الدولية.

  
هارفرد لتدقيق الحسابات  
Harvard For Auditing  
Tel: 2963020 Fax: 2963055

هارفرد لتدقيق الحسابات والخدمات الضريبية  
نبيل محمود زيدان

مدقق حسابات قانوني  
رخصة رقم 2005/110

عضو جمعية مدققي الحسابات القانونيين الفلسطينية  
رام الله في 25 كانون ثاني 2015

جمعية الأفق للتنمية الشبابية  
رام الله - فلسطين  
بيان المركز المالي كما في ٣١ كانون أول ٢٠١٤

بيان رقم (١)

شيكل	شيكل	الموجودات
		<b>الموجودات المتداولة</b>
	577	نقد لدى الصندوق
	10,371	نقد لدى بنك فلسطين - دولار (٢٨٤٢,٤٥)
<b>10,948</b>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
		<b>الموجودات الثابتة / جدول ١</b>
	58,510	اثاث المؤسسة
	774	الاثاث الخشبي
	1,710	الاجهزة الالكترونية
	<b>60,994</b>	<b>مجموع الموجودات الثابتة</b>
	7,373	ينزل الاستهلاك المتراكم
<b>53,621</b>		<b>صافي الموجودات الثابتة</b>
<b>64,569</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
		<b>المطلوبات وصافي الموجودات</b>
		<b>المطلوبات المتداولة</b>
	12	بنوك دائنة - بنك فلسطين شيكل
	2,500	اتعاب تدقيق مستحقة
	17,840	ايجارات مستحقة
	44,216	يضاف الوفر للسنة - منقول من بيان ب
<b>64,569</b>		<b>صافي الموجودات</b>
<b>64,569</b>		<b>مجموع المطلوبات وصافي الموجودات</b>

"ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزء من البيانات المالية"

جمعية أفق للتنمية الشبابية

رام الله - فلسطين

بيان الإيرادات والمصروفات للفترة المالية من ١/١/٢٠١٤ لغاية ٣١/١٢/٢٠١٤

شيكل	شيكل	ايضاح	الإيرادات :-
	360,831	4	الإيرادات والتبرعات
<b>360,831</b>			مجموع الإيرادات والدعم
	(212,076)	5	ينزل : مصاريف النشاطات المختلفة
	(217,936)	6	ينزل : المصاريف الإدارية والعمومية
	<b>(69,182)</b>		التغير في صافي الموجودات
	113,398		صافي الموجودات اول السنة
<b>44,216</b>			صافي الموجودات اخر السنة-منقول لبيان أ

## جمعية الأفق للتنمية الشبابية

رام الله - فلسطين

### ايضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون اول 2014

#### 1. تأسيس وغايات الجمعية :

- أ. تأسست جمعية جمعية الأفق للتنمية الشبابية استناداً لقانون الجمعيات الخيرية والهيئات الاهلية، رقم (1) للعام 2000، في 2012/05/22، تحت رقم تسجيل ( RA-22790-S )
- ب. تم تسجيل الجمعية واعتماد أهدافها في دائرة الجمعيات- وزارة الداخلية كمؤسسة أهلية غير ربحية وفقاً لاحكام قانون الجمعيات والهيئات الأهلية.
- ت. تم تسجيل الجمعية ومقرها الرئيسي في محافظة رام الله والبيرة، وتم اعتماد نظامها الاساسي ومجلس ادارتها التأسيسية وتم تسجيلها في سجل الجمعيات الحيرية والهيئات المحلية بالدائرة المختصة حسب الأصول .

#### 2. اهداف الجمعية

##### تهدف الجمعية لتحقيق ما يلي :

- أ. تفعيل دور الشباب في المشاركة المجتمعية
- ب. رفع الوعي بمفاهيم وقيم المجتمع المدني في الاوساط الشبابية .
- ت. فتح الافاق أمام المشاركة الشبابية في الانتخابات (الاتحادات الطلابية، المحليات- التشريعية-الرئاسية- المجلس الوطني).
- ث. اعداد وتنمية القدرات القيادية لدى الشباب .
- ج. نشر ثقافة المواطنة وتعزيز العمل التطوعي والتعاوني لدى الشباب .

#### 3. ملخص لأهم السياسات المحاسبية :

- أ. تم اعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية على اساس التكلفة التاريخية ووفق مبدأ الاستحقاق .
- ب. ان الشيكال الاسرائيلي هو عملة التسجيل في الدفاتر وكذلك عملة اظهار البيانات المالية
- ت. قامت الجمعية خلال السنة بعرض بيانات مالية متكاملة

أ. ظهرت الموجودات الثابتة بالكلفة التاريخية وتم استهلاك الموجودات وفق طريقة القسط الثابت وفق العمر المقدر كما يلي :

أثاث المؤسسة : 04 %  
الأثاث الخشبي : 04 %  
الأجهزة الالكترونية : 08 %

ب. تحقق الإيرادات :  
يتم اثبات الإيرادات بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة او التي يتم استلامها .

أ. التبرعات العينية :  
يتم قيد التبرعات العينية عند استلامها وفقاً للقيمة العادلة .

ب. تحقق المصاريف :  
يتم قيد المصاريف المصاريف عند حدوثها وفقاً لمبدأ الاستحقاق .



جمعية أفق للتنمية الشبابية

رام الله - فلسطين

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٤

شيكل	شيكل	
		<b>إيضاح (٤) الإيرادات والدعم :</b>
	178,400	حوالة UNDP
	23,065	حولات جمعية الشباب المسيحية
	7,350	تبرعات مؤسسة التعاون
	151,211	تبرعات متفرقة للجمعية
	805	تبرعات ملتقى الطلبة
		المجموع الكلي للإيرادات
<u>360,831</u>		

جمعية الأفق للتنمية الشبابية  
رام الله - فلسطين  
إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٤  
بالشيك الإسرائيلي

شيكل	شيكل	إيضاح (٥) : مصاريف نشاطات جمعية الأفق:
		<b>أ- مصاريف المشاركة السياسية في الانتخابات</b>
	100	دعاية وإعلان
	68	قرطاسية ومطبوعات
	500	مكافآت عمل تطوعي
<b>668</b>		<b>المجموع</b>
		<b>ب- مصاريف برنامج الوعي</b>
	719	قرطاسية ومطبوعات للبرنامج
	5,240	ضيافة ووجبات للبرنامج
	5,100	اجور مدربين
	9,950	محروقات ومواصلات
	500	تنسيق وتنظيم ورشات عمل
	2,150	مواصلات ومكافآت لمتطوعي المؤسسة
	5,540	مصاريف متابعة صفحة الكترونيه
	158	مصاريف دورات
<b>29,357</b>		<b>المجموع</b>

جمعية الأفق للتنمية الشبابية  
رام الله - فلسطين  
إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٤  
بالشيك الإسرائيلي

شيكل	شيكل	إيضاح (٥): مصاريف نشاطات جمعية الأفق:
		<b>ج- مصاريف المخيم الصيفي (يلا نلعب ٢)</b>
	1,244	ضيافة ومعونات للمخيم
	535	قرطاسية ومطبوعات
	1,000	أجور عمل تطوعي
	500	أجور مدربين
<b>3,279</b>		<b>المجموع</b>
		<b>د - مصاريف زيارة مستشفى الكريش</b>
	129	مصاريف ضيافة
	44	قرطاسية ومطبوعات
	200	مصاريف تنفيذ نشاط
<b>373</b>		<b>المجموع</b>

جمعية الأفق للتنمية الشبابية  
رام الله - فلسطين  
إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٤  
بالشيك الإسرائيلي

شيك	شيك	إيضاح (٥): مصاريف نشاطات جمعية الأفق:
		<b>هـ - مشروع الحقائب المدرسية</b>
	162,776	حقائب مدرسية
	215	مصروف ضيافة
	750	اجرة سيارة
	2,350	محروقات وبنزين
	3,600	اجور توزيع حقائب
	5,709	مكافآت متطوعين
	2,000	تنسيق وادارة مشروع الحقائب
	1,000	اتعاب تدقيق المشروع
<b>178,400</b>		المجموع
<b>212,076</b>		المجموع الكلي لنشاطات الجمعية

ايضاح (٦) :المصاريف الادارية والعمومية  
يتكون هذا البند مما يلي :

شيكل	شيكل
	مصروف رواتب
121,340	
350	رسوم اشتراك عضوية
3,525	مصروف كهرباء
550	انترنت
1,850	موقع الكتروني
4,763	مصروف هاتف
62	ادوات منزلية وصحيه
1,631	مواد واجور تنظيف
3,599	ضيافة
695	مصروف مياه وصرف صحي
3,339	مصاريف سفر
6,790	مصاريف صيانة المقر والسيارات
1,213	قرطاسية ومطبوعات
5,295	مواصلات ومحروقات
2,750	دعاية واعلان
51,790	اجرة مقر الجمعية
318	مصاريف نقل المقر
1,750	أجرة سمسرة للمقر الجديد
2,500	اتعاب تدقيق حسابات
2,500	استهلاك الموجودات
1,327	عمولات بنكية
<b>217,936.26</b>	<b>مجموع المصاريف الادارية والعمومية</b>

